

(2) New. The proposed subsection 2(3) is consequential on the proposed definition "related group" contained in subclause (1).

The proposed subsections 2(4) to (6) are consequential on amendments contained in clause 2.

(2) Nouveau. Le nouveau paragraphe 2(3) découle de la définition de «groupe lié» introduite par le paragraphe 1(1) du bill.

Les paragraphes 2(4) à (6) découlent des modifications introduites par l'article 2 du bill.

Clause 2: The amendment to section 3 would broaden the application of Part I of the Act to include all foreign-based corporations that carry on business in Canada. At the same time the amendment would reduce

Article 2 du bill: La modification apportée à l'article 3 étend la portée de la Partie I de la Loi sur les déclarations des corporations et des syndicats ouvriers de façon à englober toutes les corporations ayant leur